

Teanga 22

Clár/Table of Contents

Réamhrá/Introduction	iii
<i>Triona Hourigan and L. Murray</i>	1
Investigating the pedagogical environment of paper-based and online media	
<i>Rose Little</i>	16
Thematic integration of German-English translation texts	
<i>Marguerite Shanley and Geraldine McDermott</i>	22
Literature in an IT context: teaching literature on non-specialist language programmes	
<i>Rachel Hoare</i>	28
Developing the proficient language learner: motivation, strategies, and the learning experience of Irish learners of French in a university setting	
<i>Carolina P. Amador Moreno</i>	53
Varieties of English: varieties of literature. Some notes on Irish English and ELT	
<i>Eugene McKendry and Noel Purdy</i>	70
The position of German in the Northern Ireland curriculum	
<i>María Palma Fahey</i>	84
Understanding idioms and idiomatic expressions in context: a look at idioms found in an Irish soap opera	
<i>Hayley Reffell</i>	105
Varieties of English: an examination of an Irish English speaker	
<i>Bernadette O'Rourke</i>	116
¿Falas galego?: The effects of socio-political change on language attitudes and use in the Galician sociolinguistic context	

<i>David Lasagabaster and Muiris Ó Laoire</i>	132
Attitudes towards trilingualism: a comparison between the Basque and Irish contexts	
<i>Mary Pat O Malley</i>	147
'Any lumps or bumps up top?': the discourse of midwifery	